



## 缔约国大会

Distr.: General  
27 August 2003  
Chinese  
Original: English

### 第二届会议

纽约

2003年9月8日至12日

### 被害人信托基金理事会成员的选举

#### 秘书处的说明

1. 缔约国大会在2002年9月9日ICC-ASP/1/Res. 6号决议中设立法院管辖权内的犯罪的被害人及其家属信托基金。理事会的职权范围载在决议附件内。
2. 理事会五名成员的提名和选举程序载在缔约国大会2002年9月9日ICC-ASP/1/Res. 7号决议内。根据该决议第6段，每个提名应说明候选人的资格符合同一决议第1段的要求，即须品格高尚、清正廉明，具有协助严重犯罪被害人的能力。
3. 根据ICC-ASP/1/Res. 7号决议第8段，每一个区域集团有一席。
4. 根据ICC-ASP/1/Res. 7号决议第10段，应尽力以协商一致方式选出理事会成员。如无协商一致，选举应以无记名投票进行。如果候选人人数同需要填补席位相同，或有关区域集团支持候选人，则可免去此规定，除非有代表团具体要求就某一选举进行表决。
5. 根据第11段，如果竞选余下席位的候选人所得票数相同，应进行限于所得票数相同的候选人参加的限制性投票。
6. 根据第12段，每一集团得票最多而且获得出席并参加表决缔约国三分之二多数票的候选人当选，但须以缔约国绝对多数构成进行表决的法定人数。
7. 在2003年4月22日举行的第11次缔约国大会上，决定理事会成员的提名期间为2003年4月28日至8月21日。在该期间结束时，收到一个提名，即阿里亚斯·桑切斯(哥斯达黎加)。
8. 根据ICC-ASP/1/Res. 7号决议第7段，关于候选人的资料，连同所附文件，请见本说明的附件。



## 附件

### 2003 年 8 月 20 日哥斯达黎加常驻联合国代表团给法律顾问的普通照会

[原件：西班牙文]

哥斯达黎加常驻代表团谨通知法律顾问办公室哥斯达黎加政府决定提名奥斯卡·阿里亚斯·桑切斯，前哥斯达黎加总统和 1987 年诺贝尔和平奖获得者为国际刑事法院被害人信托基金理事会成员候选人。

阿里亚斯·桑切斯博士为人品格高尚、清正廉明。阿里亚斯·桑切斯博士在促进人权、民主、裁军、非军事化、和平解决争端领域是素负盛名的知名人士之一。哥斯达黎加政府深信阿里亚斯·桑切斯博士对被害人信托基金的最高目的和目标会将做出贡献。

阿里亚斯·桑切斯博士的候选人提名获得国际刑事法院缔约国的拉丁美洲和加勒比集团的支持。

哥斯达黎加常驻代表团提交联合国法律顾问办公室阿里亚斯博士的简历(见附文)。

## 附文

### 奥斯卡·阿里亚斯·桑切斯(哥斯达黎加)的资历

奥斯卡·阿里亚斯·桑切斯博士，前哥斯达黎加总统和 1987 年诺贝尔和平奖获得者饮誉寰宇，是发展中国家的发言人，人权、民主和非军事化的卫士。他奔走全球，宣扬和平，与其他领导人和人民共同借鉴中美洲和平进程中吸取的经验教训，并在国际时事的辩论中加以应用。纽约时报说“奥斯卡·阿里亚斯在中美洲问题上的立场成为许多国会议员和其他地方的人士评估美国政策的准则”。

阿里亚斯博士 1940 年生于哥斯达黎加埃雷迪亚。在哥斯达黎加大学修法律 and 经济学。其毕业论文“哥斯达黎加境内的压力集团”为人称颂，1971 年得到全国论文奖。1974 年，获得英国，埃塞克斯大学政治学博士学位。曾任哥斯达黎加大学政治学教授及经济计划和政策部长。1978 年当选为哥斯达黎加议会议员，1981 年担任民族解放党总书记。1986 年当选为共和国总统。

奥斯卡·阿里亚斯博士任职总统时，中美洲区域正值风雨飘摇，动荡不安之际。1979 年索摩查独裁统治崩溃，桑地诺民族解放阵线夺权，导致本区域陷入持续不断的紧张局势。加之超级大国在冷战的笼罩下，势不两立，进行意识形态浸透和军事干涉，中美洲冲突趋向波及更广范围，愈演愈烈。

这种干涉使危地马拉的内战深化，逾十万人死亡，此外使萨尔瓦多、尼加拉瓜的内部局势不稳，并且在尼加拉瓜和其邻国，洪都拉斯及哥斯达黎加之间的边界造成紧张局势。尽管前政府做出其“立场中立”的决定，哥斯达黎加仍为区域冲突所困扰。面对此威胁，奥斯卡·阿里亚斯加倍努力，为促进和平而奋斗。

在尚未出任总统之前，奥斯卡·阿里亚斯走访中美洲和南美洲各国，亲自邀请国家元首莅临其就职典礼。新政府上台后，拉丁美洲各国总统在圣何塞聚首一堂。当时，阿里亚斯总统号召建立“维护民主和自由洲际联盟”。在该会议上，他申明以下原则：全体中美洲人应享有相同自由和保障社会及经济民主、每个国家有权通过自由公平选举，选出照顾本国人民的需要和利益的适任政府，并且武装和极权政权不得剥夺他们的决定权。当前，在奥斯卡·阿里亚斯指引下，哥斯达黎加在寻求本区域各国的民主与和平方面发挥积极作用。

1987 年，阿里亚斯总统精心设计和平蓝图，以停止区域危机。该蓝图广泛称为阿里亚斯和平计划，其倡议导致《第二次埃斯基普拉斯会议协议》，或在中美洲建立稳定持久和平的程序，并于 1987 年 8 月 7 日由中美洲各国总统签署。同年他荣获诺贝尔和平奖。

1988 年，阿里亚斯博士把其诺贝尔奖的奖金用于设立阿里亚斯促进和平与人类进步基金会。在基金会的赞助下，制定了三个方案：人类进步中心，促进中美洲社会各阶层妇女的平等机会；促进有组织参与中心，推动改变拉丁美洲慈善事

业的方向；和平与和解中心，致力在发展中世界进行非军事化和解决冲突。在这些基础上，奥斯卡·阿里亚斯博士孜孜不倦，谋求国际合作和人类安全。最近倡议制定《军备转让国际行为守则》。

奥斯卡·阿里亚斯博士获得由著名院校颁发的大约 50 个荣誉博士学位，例如哈佛、普林斯顿、达特茅斯、奥伯林等马凯特及在圣路易斯的华盛顿大学，以及由其他拔尖学府颁发的许多奖，包括小马丁·卢瑟·金和平奖、费城自由奖章、杰克逊·罗尔斯顿奖、阿斯图里亚斯王子奖、艾伯特·施魏策尔人道主义奖和美洲奖。

奥斯卡·阿里亚斯踊跃参加各种国际组织。他是国际人权和民主发展中心理事会和裁军经济学家联盟成员。阿里亚斯博士也是国际行动理事会、卡特中心国际谈判网络、促进和平佩雷斯中心、国际危机小组及透明国际的成员。他曾是全球施政委员会、斯德哥尔摩国际和平研究所的成员，并目前是独立世界海洋委员会及 2000 年国际奥林匹克委员会的成员。他也是美洲对话、国际开发协会、创造 21 及朝日论坛的积极成员。

除国际上的丰功伟绩素负盛名外，在担任总统期间管理本国经济大显身手，载誉称道。阿里亚斯博士主张，尽量减少政府干预和官僚主义是经济繁荣的必由之路。在他的英明领导下，哥斯达黎加的经济欣欣向荣，蒸蒸日上，为邻国效法。在他的总统任期内，哥斯达黎加维持其经济健全、生活水平高的优势；国内生产总值的年均增长率为 5%，失业率降低至 3.4%，是南半球最低的。随着经济增长，开展有力的社会福利方案，除其他外，向社会上处境最不利的人提供住房。

奥斯卡·阿里亚斯博士是个“平易近人的总统”，经常微服私访，了解民间疾苦。1990 年下野后，保持其“为人民服务”的一贯作风，致力倡议人的安全、全球施政和人的发展等新见解。他力求将人的利益放在国际议程的首位，如此把贫穷南方和发展北方、政治稳定的西方和陷入冲突的东方联系起来。他带去工业化国家互相团结的真挚信息，成为当今各国面对日益加剧的威胁的鲜明对照，以及预示全人类走向和平与繁荣时代的倡议。

---